

A Half- yearly Literary Journal in Santali

Vol-4

SOHRAY ISSUE - 2022

Issue-2

June-November

ଠାପ୍ରାପ୍ତ

HELKAW



“ଫିଲ୍ମିଂ ଶିଳ୍ପୀ ଶିଳ୍ପୀ ଶିଳ୍ପୀ ଶିଳ୍ପୀ ଶିଳ୍ପୀ

ଫିଲ୍ମିଂ ଶିଳ୍ପୀ ଶିଳ୍ପୀ ଶିଳ୍ପୀ ଶିଳ୍ପୀ ଶିଳ୍ପୀ

ଫିଲ୍ମିଂ ଶିଳ୍ପୀ ଶିଳ୍ପୀ ଶିଳ୍ପୀ ଶିଳ୍ପୀ ଶିଳ୍ପୀ

Price- 40.00 Only



ප්‍රථම 20 වන ශතකයේ ජාතික උද්ඝෝෂකයෙකු

ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාපිත ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාපිත, 1978

පිළිගැනීමේ ලිපි පිටපත්, 1978

# ଓଡ଼ିଆ-୨୦୧୧

**Vol-4**

**SOHRAY ISSUE - 2022**

*June-November*

ଓଡ଼ିଆ ଲେଖକ

ଓଡ଼ିଆ ଲେଖକ

## EDITORIAL BOARD OF THE HELKAW

**Editor- Mr. Durga Hansda**

*Assistant Teacher*

*Dakshinchak High School(H.S), School Education Department, West Bengal*

*Office email address- dakshinchakhighschool@gmail.com, email id . - durga.hansda2@gmail.com*

*Contact number: 8016904462*

**Sub - Editor- Mr.Bimal Saren**

*Murakati pry school*

*PO Chilkigarh, PS jamboni*

*Dist Jhargram, W.B PIN 721503*

*saernbrothers85@gmail.com*

**President- Professor Netai Tudu**

*Assistant Professor*

*Department of Philosophy*

*Mahishadal Girls' College*

*Vidyasagar University*

*Higher Education Department of West Bengal.*

*Email :mgc\_104@yahoo.co.in*

*netaitudu@gmail.com*

**Vice-President- Mr. Sanatan Tudu**

*Assistant Teacher*

*Bichunia Jagannath Vidyamandir(H.S).*

*School Education Department, West Bengal.*

*email address- sanatanantudu.1984@gmail.com*

**Director – Mr. Keshab Chandra Saren**

*Ex Servicemen*

*FCI, Midnapore*

*Email id- keshabsaren6@gmail.com*

*Contact No.-9734404731*

**Cashier : Smt. Papiya Mandi**

*Assistant Professor, Department of Bengali*

*Sabang Sajani Kanta Mahavidyalaya*

*Vidyasagar University*

*Higher Education Department of West Bengal.*

*Email : mandipapiya5@gmail.com*



ৱাৰ্ডবিশ্ব-২০২২

**Vol-4**

**SOHRAI ISSUE - 2022**

*June-November*

০২৬শত ২২৬৮

৬০৬শত ৬৬৬৮



**JOURNAL e-mail id- [helkaw21@gmail.com](mailto:helkaw21@gmail.com)**

**Mob:7908660717**

**Whatsapp No. 8016904462**

**Published -hansda.com**

**D.T.P- JIRIHIRI DIGITAL**

**MOYNA, PURBA MEDINIPUR-7908660717**

**Cover Art- Mobile Camer**

**ଓଡ଼ିଆ ଶିକ୍ଷକମାନଙ୍କର ସଭା (Members of HELKAW)**

୯. ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ. ଶ୍ରୀମତୀ

M.A(Philosophy),B.Ed. Diploma in Santali

୧୦. ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ

B.Sc, M.A(Santali ), Diploma in Santali

୧୧. ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ

M.A(Bengali),B.Ed. , Diploma in Santali

୧୨. ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ

M.A(Bengali), Diploma in Santali

୧୩. ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ

M.A(Philosophy),B.Ed, M.Ed, M.Phil

୧୪. ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ

M.A (Pol. Sc.),B.Ed, Diploma in Santali

Vill-sinua. P. O-Bharatpur. P. S-Debra. Dist-Paschim Medinipur.  
asit.murmu2016@gmail.com.A.T. Uchitporepallipran@gmail.com

୧୫. ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ

B.A, Diploma in Santali & Library Science

୧୬. ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ

H.S, Diploma in Santali

୧୭. ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ

B.A ( History), Diploma in Santali

୧୮. ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ

M.A (History), Diploma in Santali

୧୯. ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ

B.A, Diploma in Santali & Computer

୨୦. ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ

H.S., Diploma in Santali



# 

1.		8-10
2.		10-11
3.		12-13
4.		14
5.		15
6.		16
7.		17
8.		18
9.		19-20
10.		21
11.		22
12.		23
13.		25-27



**உதவி.நி உதவநி**

Headmaster, Chirudih Vivekananda High School(H.S)  
Bandwan, Purulia, WEST BENGAL

[illegible]





[illegible]

୧୫୮୩୭୭ ୧୧ ୭୭୩୩

ԱՂԳ ՕՇՈՅԸ ԱՅԻՃՅՈՒՆ ԵՐ ॥

ԽՂԵՅԸ ՌՅՈՒՅՆ ՔՅՈՒՅՆԸՕՂ ՕՇ  
ՔՅԷՅԳ ՔՇ՝ՍՇԳ - ԷՅՈՒՅՆԵՅՈՅԸ,  
ԸՅԻՃՅՈՒՆ ԱԿՆԿԵԱ ԱԿՂԱՐ ԳՅԷՅ  
ՌՅՈՒՅՆ ԵԱՅԸ ԷՅՈՒՅՆԵՅՈՅԸ ॥

Յ.ՕԿ ԱՅ՝.ՍԱՂ ՈՅԸԸՅ ՈՅԸԸՅ  
ՈԱՇԸՇՇՇԳ ՈՅԸ ԷՅՈՒՅՆԸ,  
ՆՅՍԳ Յ.ՆՂ ՈՅՈՇ ԳՅԸ ԳՅՈՅԸ  
ԸԱԿՇ ԸՂՈՂ-ԸՅ ॥

ԽԱՐԱԳՅ ԸՇ ԳՅՇՇ ԽԱԸՇ ԽԱԸՇ  
ԸՅՅՅ ԵՅՈԱՅ ԿԸԸՅ.Ն ԱՇ,  
ԱՂՆՂԱ ԸՅ.ԷՂՆ ԿՔՅ.ԷՂ ԱՅԸՇ  
ԽԱՐԱԳՅ ԵԱՅԸՇ ԸԱԿՈՅ.Ն ԱՇ ॥

ՅԱՅԸ ԅՔ ՆՅՇ ՔՅԸԳՅ  
ԽԱՅՔԵՅՅԸ ԵՅԸ ԳԱՅ.ՆՕՂ ՆՇ,  
ՅԱ ԱՅ՝ ԱՇԸՅԱ ՅՆԵՅ ՔՇԵՅ  
ԷՅԸՅՈ ՕՅՆՅԷ ՕՅՔՅՆՇ ॥

ՅԱ ԳՅ Յ.ԳՂԱ ԸԿՆԿԳԸՔ ՍՅ.ՕՂ  
ՈԱՅՆՅՅՈ ԳՂԷՅԱ ՕՅՔՅՆՇ  
ԱՅԸՇ ԷՅՈՅԷ ՅՔՅԱ ՅԳՅ  
ԸՅԸՅԱ ԱՇԸՅԸ ՕՅ՝.ԸՂՆՇ ॥



**ଠାଏ ଡିପ୍ଟିମେନ୍ସ ନାମ ସୂଚୀ**

*Bandwan, Purulia*

ගලපේගම, ගලපේගම, ගලපේගම  
 උනුදුනුපිටිය පිහිටි ගලපේගම-උනුදුනුපිටිය  
 පිහිටි පිහිටි පිහිටි,  
 පිහිටි.පිහිටි පිහිටි පිහිටි ගලපේගම.

නිදහස හිමිදීමේ දිනයක් ලෙසින්  
නිදහස හිමිදීමේ දිනයක් ලෙසින්,  
පවත්වා ගන්නා ලදී. පවත්වා ගන්නා ලදී,  
යනාදිය. දිනයක් ලෙසින් පවත්වා ගන්නා ලදී.

1. **පාලන කමිටුවේ සාමාජිකයින්ගේ** සංඛ්‍යාව 10 ක් විය යුතුය.  
 2. **පාලන කමිටුවේ සාමාජිකයින්** ප්‍රධානීන්ගේ අනුමැතියෙන් තෝරා ගත යුතුය.  
 3. **පාලන කමිටුවේ සාමාජිකයින්** ප්‍රධානීන්ගේ අනුමැතියෙන් තෝරා ගත යුතුය.  
 4. **පාලන කමිටුවේ සාමාජිකයින්** ප්‍රධානීන්ගේ අනුමැතියෙන් තෝරා ගත යුතුය.

[illegible][illegible]

නිලධාරී භාවයෙන් ජන.බ  
 නිලධාරී භාවයෙන් ජන.බ,  
 නිලධාරී භාවයෙන් ජන.බ  
 නිලධාරී භාවයෙන් ජන.බ,  
 ජන.බ ජන.බ ජන.බ ජන.බ

නිදහස හිමිකර ගන්නා නි.බී. සේනාරත්න  
 ප්‍රතිපත්තිමය ප්‍රවේශය හිමි කරන නිදහස,  
 නිදහස හිමිකර ගන්නා  
 ගනු.ප්‍රතිපත්තිමය ප්‍රවේශය හිමි කරන නිදහස,



නිවැරදිවත් ඔබත්වත් බනි.ලබන. බයන.වන.බා  
 උනන්දුවත් උද්වේග බව බාහිර නිවැරදි,  
 උනන්දුව බව බවත් නිවැරදිවත් උද්  
 බවත් බවත් බවත් නිවැරදි ?

බවත්වත්, බවත්වත්, බවත්වත්  
 බවත්වත් නිවැරදි බවත් නිවැරදිවත් වනවත්,  
 වනවත් නිවැරදි බවත්  
 වනවත් වනවත් බවත්,  
 වනවත්වත් බවත් බවත් වනවත්වත් ।

නිවැරදි උද් බවත්.බා  
 බවත්වත්, බවත්වත්,බවත්වත්  
 බවත්වත් වන බවත් නිවැරදිවත්  
 වනවත්-වනවත්, බවත්.බා-උද්වත්වත්  
 බවත්වත් වන බවත් නිවැරදිවත් වනවත්  
 නිවැරදි උද් බවත්වත් බවත්වත් වනවත් බවත්  
 බවත්වත් වනවත්වත් බවත්  
 වනවත් වනවත් බවත් වනවත් ?



## ୩.୨.୧ ପ୍ରାଥମିକ ଶିକ୍ଷା

4000000 200.6 1505

*Assistant Professor  
Department of Philosophy  
Mahishadal Girls' College*

[illegible][illegible]

# ୧୩୮    ୪.୬୩

(୨୩୩୩୩. ୩୩୩.୩୩)

୩୩୩୩୩ ୩୩୩୩୩ ୩୩୩୩  
 ୩୩୩୩.୩, ୩୩୩୩୩୩୩୩୩  
 Paschim Medinipur

୧୩୮ ୪.୬୩ ୩୩୩୩ ୩୩୩୩୩୩  
 ୩୩୩୩୩ ୩୩୩ ୩୩ ୩୩୩୩୩,  
 ୩୩୩୩ ୧୩୩୩୩ ୩୩୩୩୩୩  
 ୩୩୩୩ ୩୩୩୩ ୩୩୩୩୩୩ ॥

୧୩୮ ୩୩୩୩  
 ୩୩୩ ୩୩୩୩୩,  
 ୧୩୩୩୩ ୩୩୩୩୩୩  
 ୩୩୩୩୩୩-୩୩୩୩୩ ॥

୩୩୩୩୩୩ ୩୩୩୩୩୩  
 ୩୩୩ ୩୩୩୩୩,  
 ୩୩୩ ୩୩୩୩୩୩  
 ୧୩ ୩୩ ୩୩୩୩ ୩୩୩୩୩୩ ॥

୩୩୩୩୩ ୦୩ ୩୩୩୩୩୩ ୩୩୩୩୩୩  
 ୦୩୩୩.୩୩. ୩୩୩ ୩୩୩୩୩ ୩୩୩୩,  
 ୩୩୩୩୩୩୩ ୩୩୩୩୩ ୩୩୩୩୩ ୩୩୩୩  
 ୩୩୩୩ ୩୩୦୩୩୩୩୩୩ ୩୩୩୩ ୩୩୩୩୩୩ ॥



ପଞ୍ଚାଙ୍ଗ

ሃይማኖታዊ ሥነ-ጥናት ስልጠና

*SACT 40820*

*លេខកូដបទព្រហ្មទណ្ឌ, ឈ្មោះអតិថិជន*

[illegible][illegible][illegible]



## លា. ១ លា. ២ ៣ ៤ ៥

លា. ២ ៤ ៥ ៦ ៧ ៨ ៩ ១០

Contai, Purba Medinipur

៤២០២០ ០៧៧៧ ២.៨៥៧  
ប្រចាំ ៤២០២០ ៤២០២០,  
លា. ១ លា. ២ ៣ ៤ ៥  
៤២២០ លា. ២០៧ ៤២២០ ។

៤២៤៤៤៤-២.៨៥៧.៦ ៤២៤៤៤៤  
លា. ១ លា. ២ ៣ ៤ ៥ ៦  
លា. ៧ លា. ៨ ៩ ១០ ១១  
៤២៤៤៤៤ ០២.៨៥៧ ៤២៤៤៤៤ ៦ ។

៤២៤៤៤៤- ៤២៤៤៤៤-៤២៤៤៤៤  
លា. ១ លា. ២ ៣ ៤ ៥ ៦,  
លា. ៧ លា. ៨ ៩ ១០ ១១  
៤២៤ ៤២៤៤៤. ៤ ៤២៤៤៤ ។

លា. ១ លា. ២ ៣ ៤ ៥ ៦  
៤២៤៤៤ ៤២៤៤៤ ៤២៤៤៤  
៤២៤៤៤ ៤២០ ៤២៤៤៤. ៤២៤៤៤  
៤២៤ ៤២ ៤២. ៤២៤ ៤២៤៤៤ ។



ମାତ୍ର ୧୫୦ ଟଙ୍କାରେ

ԿԻՆՏԵՆ ԵՐԱՆԻՔԻ ՄԱՐԶԻ ԿՈՄԻՏԵ  
 ԿԻՆՏԵՆ ԵՐԱՆԻՔԻ ՄԱՐԶԻ ԿՈՄԻՏԵ  
 ԿԻՆՏԵՆ ԵՐԱՆԻՔԻ ՄԱՐԶԻ ԿՈՄԻՏԵ

79492 5E65 P21.674 79 621.474  
 121212 6 1212 1212 P21.674 1212 1212 1212 1212  
 674 1212 1212 1212 1212

ଓଡ଼ିଆ ଲେଖନୀ ହରିତ ପ୍ରିୟାଙ୍କା ଦେବୀଙ୍କ ଲେଖିତ ଲେଖନୀପ୍ରସଙ୍ଗ  
ରାମ ରାମ ପ୍ରକାଶନ ଓ ପ୍ରକାଶକ ୦୧୭୧

0750000. 6000 02.02.9 6000

[illegible]

1. නීතිමය සහ අනෙකුත් ප්‍රතිපත්තිමය වෙනස්කම්  
 2. ප්‍රතිපත්තිමය වෙනස්කම්  
 3. ප්‍රතිපත්තිමය වෙනස්කම්  
 4. ප්‍රතිපත්තිමය වෙනස්කම්  
 5. ප්‍රතිපත්තිමය වෙනස්කම්  
 6. ප්‍රතිපත්තිමය වෙනස්කම්  
 7. ප්‍රතිපත්තිමය වෙනස්කම්  
 8. ප්‍රතිපත්තිමය වෙනස්කම්  
 9. ප්‍රතිපත්තිමය වෙනස්කම්  
 10. ප්‍රතිපත්තිමය වෙනස්කම්

ପ୍ରକାଶନକ୍ରମ: ୦୦୨ ଉପକ୍ରମକ୍ରମ: ୦୦୧୫ ଉପକ୍ରମକ୍ରମ: ୦୦୧୫ ଉପକ୍ରମକ୍ରମ: ୦୦୧୫ ।

ମାଗୁଥିବା ସୂଚନା ପ୍ରାପ୍ତ ହେବା ପରେ ମଧ୍ୟ ଶାସନ ସମିତିର ସମସ୍ତ ସଭ୍ୟମାନଙ୍କର ସମ୍ମତି ପ୍ରାପ୍ତ ହେବା ପରେ ଶାସନ ସମିତିର ସଭାପତିଙ୍କ ପ୍ରମୁଖ୍ୟତାରେ ଶାସନ ସମିତିର ସଭା ସମ୍ବେଳିତ ହେବ।

ប្រធាន: ឧប ហង់ ជួន ណារ៉ុន

උෆ්ෆ්ස් උනිකරුණුකරණය කළුබඩු බැහැර

60.47 60.4702 නිලිලනවනලි ලලවවවවව 6547.6 60.

Ինչպես ԷՆՆԸՆ ՈՅՆԵԻ ՅՈՅՆԵ ՀԳՅՈՒ Լ

ՏԳԳՅՈՒ ԿԵԽԿ ԼՅՈՎ՝ ՏԳ ՕՅՈՒՄԶՐԵՅՈՒ

ԱՅՈՒՆԻՆԵ ԳԻՏ ԶՈՐԹ ԱՅԻՆ ԻՏԱԶԸ ԵՐ ՈՅԻՆ ԱՅԸՅՈՐԵ ԵՅԻՆԻՆ

ԷՂԳ ԳՂԳՅՈՒ. ԵՅ ՆՅՃ ՎՅՆՇՈՒՐ ԱՅԼՅՈՇ ԵՅԸՅՈՒ

ԳԵ ԳՅԻԸ ՈՒՅԵՇԻ ՈՇՍԿՈՒՆ ԿՈՄԻ ՏԻՆԻ ԵՏԻՇԻ

ՇՊ.Ը ՈՅԴՁԵՅԻ ՇԵՐԱՅ ՈՅԻԵԻ ՎԶԼՆԱԸԶԳ ԵՎ ՕՅԻԵՅՍԻ

ලන්දරන ලබන ලබන භව ආර්ථිකයේ වර්ධනය වන බව

සුසංවර්ධනය වූ රට (උදා. ඩූබයි, ඩුබායි) හි උපරිම වැටුප් හිමිකරු

7990 5265 4200 79 02042.02

ክፍል ፳፬ ፳፬፻፲፱ ዓ.ም. የፌዴራል የፖለቲካ ፍልሰታዊ-ፍልሰታዊ

પા.દ.પા. ૫૭૯ નં. ૬૭ થી. ૭૭૯ ૧૭૯૬.

**හිඳවූ, හිඳගැනුණු ඉංජිනේරුවා වන්නෙමි.**

ገገፍካፍ ዐቅጠኛነት ይገኛል ለዚህ ምክር ቤት ማህበረ ባለሙያዎች

222 ԻՅՆՅՈՒՄՈՒ ԿՅՈՒՄՆԵՐՆԵՐ

ඉන්ද්‍රජි.ට ඉන්ද්‍ර ආනන්දරත්න උතුරුබහු ආරාමයේ සිට

ՏՅՈՒՆՆԵՐ ՆՅՈՒՅՆ ԷԴՈՒՅՆ ՕՉԵՑ ԳՆՈՒՄ ԱՅՈՒՅՆ ԵՄԵ

ՈՅՍՅՈՒՄ ԱՅԻՆՈՒՄԸ ԵՐ ԱՅԻՆՈՒՄ ԱՅՍՅՈՒՄ ԵՐԸ

ਪਾਤ੍ਰ ਯਤਨ ਪ੍ਰਾਪਤ। ਬਾਕੀ ੭੨.੨੨.੭ ੦੨੬੨

ՅՈՒՆ ԱՂԳ ԿԻՉ 2 ԲԺԿՈՒՆՅԱՆ ԿԵՐԵՐ ԵՄԸ

[illegible]

7999 (47E9).99)

b7c b7d GPO2, b7D02G2

උනිඳුරු ගමනේදී ඔබගේ නිවැරදි බව ॥



## የጥምታዊ የጥምታዊ

*Aradang, Jamjuri*

[illegible]

ୱ.୦୮ ପଢ଼ାଉଥିବା ଶିକ୍ଷକଙ୍କ ସଂଖ୍ୟା  
 ଶିକ୍ଷକଙ୍କ ସଂଖ୍ୟା ୧୫୦ରୁ ୧୫୫  
 ଶିକ୍ଷକଙ୍କ ସଂଖ୍ୟା ୧୫୫ରୁ ୧୬୦  
 ଶିକ୍ଷକଙ୍କ ସଂଖ୍ୟା ୧୬୦ରୁ ୧୬୫  
 ଶିକ୍ଷକଙ୍କ ସଂଖ୍ୟା ୧୬୫ରୁ ୧୭୦

ධනසූචක ඉතායුතු වන බව දැනගන්නා  
 අයුතුකමක් මෙන්ම මෙම අවස්ථාව,  
 ඉහත සඳහන් කර ඇති අයුතුකමක් මෙන්ම  
 අනුගමනය කළ යුතු වන අයුතුකමක්

[illegible]

එදනලේ-දුගලන.බ, ගයාග, හප්පාගුරුගන,  
 දනුදන-ගුදන.බ ගනගනබගදහි උනගනල,  
 උදගලේ හසිඳනලේ ගර්ගලේ ගනබනලාග  
 දුගාගන.ල හනුදනහි ගුරු-ගුරුගනල  
 බදබද නහනුර හනුදනුර ।

0549නුග් ඒනග් න්‍යාන ෪ නග්  
 ෪෨෪ ෪෨෪ ෪෨෪ ෪෨෪.  
 නග් නග් නග් නග් නග්  
 ෪෨෪ ෪෨෪. ෪෨෪,  
 ෪෨෪ ෪෨෪ නග් නග් නග්,  
 ෪෨෪ ෪෨෪ ෪෨෪ ෪෨෪. ෪෨෪  
 ෪෨෪ ෪෨෪ ෪෨෪ ෪෨෪.

ඉදි කළුමනේ මහා විහාරයේ ඉදිකිරීම්  
 මාර්ගයෙන් මාර්ගයෙන් මාර්ගයෙන්,  
 මාර්ගයෙන් මාර්ගයෙන් මාර්ගයෙන්  
 මාර්ගයෙන් මාර්ගයෙන් මාර්ගයෙන්

ሃፀጠጊ ሂገህ ሃፀጠጊ ሞገድ፡፡ ፀ፡ፎፀ፡

නි.ලෙඟ බැරැව්-ආරාධන,  
 ඔබගේ හිතට ගැනෙන ලෙඩ,  
 නිවැරදිව බලා බලා, බලා බලා

භෞතිකයෙන් උපදෙස් දී ඇති බව  
 නිවැරදිව බලා බලා, බලා බලා,  
 බලා බලා, බලා බලා, බලා බලා,  
 බලා බලා, බලා බලා, බලා බලා

භෞතිකයෙන් උපදෙස් දී ඇති බව  
 බලා බලා, බලා බලා, බලා බලා,  
 බලා බලා, බලා බලා, බලා බලා,  
 බලා බලා, බලා බලා, බලා බලා

හිතට ගැනෙන ලෙඩ, බලා බලා,  
 බලා බලා, බලා බලා, බලා බලා,  
 බලා බලා, බලා බලා, බලා බලා,  
 බලා බලා, බලා බලා, බලා බලා







# ଧାମାଦେବ ଦେବୀ

ପ୍ରାଚୀନ ଓଡ଼ିଆ ଗୀତ  
Chunghati, Gopiballavpur  
Jhargram

ଧାମାଦେବ ଦେବୀ ଧାମାଦେବୀ  
ଦେବୀ ଦେବୀ ଧାମାଦେବୀ  
ଗୋବିନ୍ଦ ଧାମାଦେବୀ ଧାମାଦେବୀ  
ଓଡ଼ିଆ ଧାମାଦେବୀ ଧାମାଦେବୀ  
ଓଡ଼ିଆ ଧାମାଦେବୀ ଧାମାଦେବୀ  
ଓଡ଼ିଆ ଧାମାଦେବୀ ଧାମାଦେବୀ  
ଓଡ଼ିଆ ଧାମାଦେବୀ ଧାମାଦେବୀ  
ଓଡ଼ିଆ ଧାମାଦେବୀ ଧାମାଦେବୀ

ଧାମାଦେବୀ ଧାମାଦେବୀ  
ଧାମାଦେବୀ ଧାମାଦେବୀ  
ଧାମାଦେବୀ ଧାମାଦେବୀ  
ଧାମାଦେବୀ ଧାମାଦେବୀ  
ଧାମାଦେବୀ ଧାମାଦେବୀ  
ଧାମାଦେବୀ ଧାମାଦେବୀ  
ଧାମାଦେବୀ ଧାମାଦେବୀ  
ଧାମାଦେବୀ ଧାମାଦେବୀ

ଧାମାଦେବୀ ଧାମାଦେବୀ  
ଧାମାଦେବୀ ଧାମାଦେବୀ  
ଧାମାଦେବୀ ଧାମାଦେବୀ  
ଧାମାଦେବୀ ଧାମାଦେବୀ  
ଧାମାଦେବୀ ଧାମାଦେବୀ  
ଧାମାଦେବୀ ଧାମାଦେବୀ  
ଧାମାଦେବୀ ଧାମାଦେବୀ  
ଧାମାଦେବୀ ଧାମାଦେବୀ



# ខ.ជ.ក.ប.ខ. ខ

ପଞ୍ଚେନ୍ଦ୍ରଚନ୍ଦ୍ର. ପ୍ରଞ୍ଚିତ୍ରାନ୍ଦ୍ର ପଞ୍ଚିତ୍ରାନ୍ଦ୍ର  
Assistant Professor, Dept. of Bengali  
Sabang Sajanikanta Mahavidyalaya

[illegible]



40.2 નીચેના જિલ્લાના નામ  
 Gujhasole, Gopiballavpur, Jhargram  
 Civic Volunteer, Gopiballavpur P.S

ඉන්දියානු ජනගහන අංශයේ සභාපතිවරයාගේ ප්‍රකාශනයට අනුව, ඉන්දියානු ජනගහනයේ වැඩිපමණයක් වසර 15 ක් තුළදී ජාතිකත්වය වෙනස් කර ගත් බව පෙනේ. ඉන්දියානු ජනගහනයේ වැඩිපමණයක් ජාතිකත්වය වෙනස් කර ගත් බව පෙනේ. ඉන්දියානු ජනගහනයේ වැඩිපමණයක් ජාතිකත්වය වෙනස් කර ගත් බව පෙනේ. ඉන්දියානු ජනගහනයේ වැඩිපමණයක් ජාතිකත්වය වෙනස් කර ගත් බව පෙනේ.

24



[illegible]

“ඉප් පැදෙනිලි ඔනිපන  
 බව් පැදෙනිලි ඔනිපන  
 ඉසිබව් පැදෙනිලි ඔනිපන  
 නිප් වච් පැදෙනිප් ।  
 ඉප්ප් නිප් ප්ප්  
 බව්ප් නිප් ප්  
 ඉසිබව්ප් නිප් ප්ප්  
 නිප් වච්ප් නිප්ප් ।”

[illegible]

26

1  
 2  
 3  
 4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100  
 101  
 102  
 103  
 104  
 105  
 106  
 107  
 108  
 109  
 110  
 111  
 112  
 113  
 114  
 115  
 116  
 117  
 118  
 119  
 120  
 121  
 122  
 123  
 124  
 125  
 126  
 127  
 128  
 129  
 130  
 131  
 132  
 133  
 134  
 135  
 136  
 137  
 138  
 139  
 140  
 141  
 142  
 143  
 144  
 145  
 146  
 147  
 148  
 149  
 150  
 151  
 152  
 153  
 154  
 155  
 156  
 157  
 158  
 159  
 160  
 161  
 162  
 163  
 164  
 165  
 166  
 167  
 168  
 169  
 170  
 171  
 172  
 173  
 174  
 175  
 176  
 177  
 178  
 179  
 180  
 181  
 182  
 183  
 184  
 185  
 186  
 187  
 188  
 189  
 190  
 191  
 192  
 193  
 194  
 195  
 196  
 197  
 198  
 199  
 200  
 201  
 202  
 203  
 204  
 205  
 206  
 207  
 208  
 209  
 210  
 211  
 212  
 213  
 214  
 215  
 216  
 217  
 218  
 219  
 220  
 221  
 222  
 223  
 224  
 225  
 226  
 227  
 228  
 229  
 230  
 231  
 232  
 233  
 234  
 235  
 236  
 237  
 238  
 239  
 240  
 241  
 242  
 243  
 244  
 245  
 246  
 247  
 248  
 249  
 250  
 251  
 252  
 253  
 254  
 255  
 256  
 257  
 258  
 259  
 260  
 261  
 262  
 263  
 264  
 265  
 266  
 267  
 268  
 269  
 270  
 271  
 272  
 273  
 274  
 275  
 276  
 277  
 278  
 279  
 280  
 281  
 282  
 283  
 284  
 285  
 286  
 287  
 288  
 289  
 290  
 291  
 292  
 293  
 294  
 295  
 296  
 297  
 298  
 299  
 300  
 301  
 302  
 303  
 304  
 305  
 306  
 307  
 308  
 309  
 310  
 311  
 312  
 313  
 314  
 315  
 316  
 317  
 318  
 319  
 320  
 321  
 322  
 323  
 324  
 325  
 326  
 327  
 328  
 329  
 330  
 331  
 332  
 333  
 334  
 335  
 336  
 337  
 338  
 339  
 340  
 341  
 342  
 343  
 344  
 345  
 346  
 347  
 348  
 349  
 350  
 351  
 352  
 353  
 354  
 355  
 356  
 357  
 358  
 359  
 360  
 361  
 362  
 363  
 364  
 365  
 366  
 367  
 368  
 369  
 370  
 371  
 372  
 373  
 374  
 375  
 376  
 377  
 378  
 379  
 380  
 381  
 382  
 383  
 384  
 385  
 386  
 387  
 388  
 389  
 390  
 391  
 392  
 393  
 394  
 395  
 396  
 397  
 398  
 399  
 400  
 401  
 402  
 403  
 404  
 405  
 406  
 407  
 408  
 409  
 410  
 411  
 412  
 413  
 414  
 415  
 416  
 417  
 418  
 419  
 420  
 421  
 422  
 423  
 424  
 425  
 426  
 427  
 428  
 429  
 430  
 431  
 432  
 433  
 434  
 435  
 436  
 437  
 438  
 439  
 440  
 441  
 442  
 443  
 444  
 445  
 446  
 447  
 448  
 449  
 450  
 451  
 452  
 453  
 454  
 455  
 456  
 457  
 458  
 459  
 460  
 461  
 462  
 463  
 464  
 465  
 466  
 467  
 468  
 469  
 470  
 471  
 472  
 473  
 474  
 475  
 476  
 477  
 478  
 479  
 480  
 481  
 482  
 483  
 484  
 485  
 486  
 487  
 488  
 489  
 490  
 491  
 492  
 493  
 494  
 495  
 496  
 497  
 498  
 499  
 500  
 501  
 502  
 503  
 504  
 505  
 506  
 507  
 508  
 509  
 510  
 511  
 512  
 513  
 514  
 515  
 516  
 517  
 518  
 519  
 520  
 521  
 522  
 523  
 524  
 525

[illegible][illegible]

"আমরা সবলেই আত্মনের প্রবক্তা,  
ঈশ্বরকেই আমাদের উল্লাস" ॥

[illegible]

ଅପ ଉତ୍ତର

ঐ	০	৬	ঙ	p
অ	অত্	অঃ	অং	অল
ঐ	b	৮	৫	৩
আ	আক্	আজ্	আম্	আঁও
ঐ	৮	৫	৫	৯
ই	ইস্	ইহ্	ইঞ	ইর্
৮	৫	৫	৫	৫
উ	উচ্	উদ্	উঁড়	উয়
৮	৫	৫	৫	৫
এ	এপ্	এড্	এন্	এড়্
৩	৮	৫	৩	৫
ও	ওট্	ওব্	ওং	ওহ্
.	.	~	—	৫
মু টুডীঃ	গাহ্ লী	রেলা	ফারকা	অহদ্

2p b0

৯ ১ ২ ৩ ৪ ৫ ৬ ৭ ৮ ৯ ১০  
মিদ্ বার্ পে পুন মঁড়ে তুরায় এয়ায় ইরীল আরে গেল্



ନିଉନିଉଜି ଓସ୍ତେଡ଼

[illegible][illegible]

ඒ) 2෦෦෭ උනවසනායුතු 5෫෫෫.෫ නිවනිත වට 6෫෫෫ ෬෫෫෫ 5෫෫෫.෫෫෫-නි ।

Գ) Ուղիաբեր Գնահատման ՕՂԱԾ՝ ՅՐ ԵԶԳՐԻ ԿԱՍՆՈՒՄԵՆԵ -ՈՒ Լ

[illegible]

ඌ) එවූ හිමි ඉතිරි අනුපාතය පැහැදිලි කරන ලද්දේ මෙම වාර්තාවක දක්වා ඇති බවට සහතික කළ යුතුය.

[illegible]

උ) **භව්‍යවේදන** නාමයක් භව්‍ය.07ක් ලෙස නැගීම / online 0262 භව්‍යවේදන භව්‍යවේදන භව්‍යවේදන, වර්තමාන භව්‍යවේදන පන.0762 භව්‍යවේදන 0262 භව්‍යවේදන 0262 8th November off line 02 භව්‍යවේදන -නි ।

6) **ද්විතීයික පරීක්ෂණයට ලක් වූ D.S.M.P.T.T.I. ශල්‍යකර්මාලයේ ප්‍රතිඵලය** 2022 වසරේදී සිදු වූ පරීක්ෂණයේ පිළිබඳව විස්තරයක් සහිතව සටහනක් යොමු කළ බවයි.

෧0) **කැප්සන්** ප්‍රවෘත්ති ගැන හිමි ලිපි. අනෙකුත් ප්‍රවෘත්ති  
 මාධ්‍යයේ හිමි, ප්‍රවෘත්ති ප්‍රවෘත්ති-**26082022** ප්‍රවෘත්ති **22 / e-**  
**mail id- durga.hansda2@gmail.com**

ෆෆ) උච්ඡන උනරසනූ නබ නරන ේනරසනූ බන හූසන.ෂ නිහන චර  
හි හූූෂ(Thieve) ුච නිනර ඌනන ි෕෕න, නබ රනූූසන  
PLAGIARISM බ෕෕න ිLAW රනිනර හූූ෕෕ ීනරන ACTION  
ූනරනූ-න|

'උච්ච' "මැරුණු" යන මැරුණුමට යන

20

[illegible]

-----WZpb22



**“ମି.ଡୁର୍ଗା ହାନ୍ସଦା ପଞ୍ଚବତୀର ଡେ ମି.ଡକ୍ଷିନ୍ ମୌନା ”**

**“ଅମି.ପୁରୁଷୋତ୍ତମ ହାନ୍ସଦା ଏକ ପୁରାଣୀୟ ଉପାଖ୍ୟାତ ଏକ ପୁରାଣ,  
ବି.ପୁରାଣ ଉପାଖ୍ୟାତ”-ପ୍ରକାଶନ ଲେଖକ**

**“ଅମି.ପୁରୁଷୋତ୍ତମ ହାନ୍ସଦା ପୁରାଣ  
ପୁରାଣୀୟ ଉପାଖ୍ୟାତ**

*If undelivered please return to:-*

To

Book-Post

*Editor, HELKAW*

Mr. Durga Hansda  
C/O - Kalipada Mandi  
Vill+P.O - Dakshin Moyna  
P.S – Moyna  
Dist. – Purba Medinipur  
PIN – 721629 (W.B)  
Mob. 8016904462  
e-mail – [helkaw21@gmail.com](mailto:helkaw21@gmail.com)